

thæn fornempde Jenis afhende sik oc sýnom arfw̄m · oc tilegneþe fornempde Bo oc hans arfw̄m · mæþ fastom oc follom skælom til ewerdelik ægha. Oc thisse tolf wara hær fastamæn aat: først Ragna j Vibjørnathorpe³, Ragualder j Solultom^{e,4} · Holmger ibidem, Ragwalder j Klæpunge⁵ · Jngoluer · j Karlabo⁶ · Jon j Fillinge⁷ · Bænj j Bæristathom⁸ · Thore^f j Erikstapom^{g,9} · Jnge ibidem, Jngiualder · j Tutathorp¹⁰ · Niclis j Joarstorp¹¹ oc Jon Wastesson · Jn cuius rej testimonium sigillum meum vna cum sigillis dominj Hermannj de Atwida et Johannis Grytafot presentibus litteris est appensum. Datum anno Döminj · M^occc^olxxnono · feria quarta proxima post festum beati Johannis baptiste.

På baksidan: Jenis · j · Scinderstatha

Sigill: nr 1–2 endast sigillremсор; nr 3 endast skåra i uppvecket.

^a Det första e efter rättelse från j. ^b Swinsta thasokn utan avstavningsstecken vid radskifte. ^{c-c} Över raden och här insignerat. ^d Den första stapeln på bokstaven m delvis borta på grund av skada i pergamentet. ^e Andra bokstaven efter rättelse. ^f Med överflödig prick över r. ^g Första bokstaven efter rättelse.

¹ Norrby i Grebo socken. ² Sinnerstad i Bankekinds socken. ³ Vebbantorpe (nu Katrineberg) i Grebo socken. ⁴ Solhult i Svinstads (nu Bankekinds) socken. ⁵ Kräpplinge i Svinstads (nu Bankekinds) socken. ⁶ Karlebo i Svinstads (nu Bankekinds) socken. ⁷ Fillinge i Svinstads (nu Bankekinds) socken. ⁸ Bjärstad i Svinstads (nu Bankekinds) socken. ⁹ Erikstad i Svinstads (nu Bankekinds) socken. ¹⁰ Tuttorp i Svinstads (nu Bankekinds) socken. ¹¹ Jordstorp i Svinstads (nu Bankekinds) socken.

9991

1379 juli

(Rostock)

Ludolf van Gotland omnämns som en av Arnold van Gummerns förmyndare i Rostock.

Notis i Hausbuch 1354–1367, fol. 148r, Archiv der Hansestadt Rostock.

SDHK nr 44402.

Tryckt: Mekl. UB XIX, nr 11212 (kommentar).

Om rådmannen i Rostock Ludolf (Ludeke) van Gotland, se DS nr 9759 med kommentar.

Arnoldus de Gummeren cum consensu Greten vxoris sue et domini Ludolfi de Gotlandia, Johannis Nachtrauen, suorum tutorum – – –

9992

1379 juli 6

Ingevald Anundsson ger för sin själ och för sin avlidna hustru Ingrid Karlsdotters och sin bortgångna dotter Bengtas viloplats till abboten och bröderna i Julita (kloster) ½ penning mindre än 10 örtugland jord i Anderbäck i Tuna socken i Jönäkers härad och 6 ½ örtugland jord i Jämnalund i samma socken med alla tillagor på evig tid. Utfärdaren förbjuder sina arvingar eller andra efterkommande att hindra eller klandra gåvan.

Utfärdaren ber sina bröder Lars Anundsson och Nils Anundsson att besegla brevet tillsammans med honom själv.

Orig. på perg. (24,4 x 8,6 cm, uppveck 1,9 cm; 10 rader), Sv. Riksarkivet.

SDHK nr 11488.

Regest: RPB nr 1436.

Om Ingevald Anundsson, som 1385 blev lekbroder i Vadstena kloster, se C. Silfverstolpe, Klosterfolket i Vadstena (1898), s. 109 f. (nr 23), och C. Gejrot (utg.), Vadstenadiariet (1996), notiser 42:3, 56.

Utfärdarens bröder Lars och Nils, som här är sigillanter, genomför samma år ett jordskifte med Ingevald, jämför brev DS nr 9982.

Om orterna se DMS, Södermanland 2:3, s. 199 f. och 203.

Om Julita klostrets förvärv och innehav av Anderbäck, se P. Stensland, Julita klostrets godspolitik (1945), s. 32 (med hänvisning till detta brev).

Alla the thætta bref hōra ælla see helsar iac Ingeualder Anundason æwærdhelika medh Gudhi. Thæt allum mannom kunnikt wara mik hava giuit renliuis mannom abotenom oc brōdhromen j Iuluttum eet gooz j Iunakærs hundare j Tuna sokn · tio ørtogha land iordh en halwan pæning mindra^a · ij en by som hetir Anderbæk / oc j sama soknenna · Twna / ij en by som hetir Iæmna lund halft siunda ørtogha land · iordh / mædh ængiom oc scoghom · j wato oc thōrro nær by oc fiærre / ængo vndantakno / til æwærdhelika ægho for minna siæl røkt sculd / oc minna kæra hustru Ingridhe Karls dottor oc minna dottor Bendicte^b læghirstadh · Gudh thera siæl hawi · For biudhir iac thæt minom arfwom ællar nakrum minom æftirkomandom thæssa gawo at hindra · ælla nokontima at qwælia / Til mere visso hængir iac mit jncigle · fore thætta breff oc bedhis hedherlika · manna jncigle / Lafrinza Anunda son oc Niclisa Anunda son · minna brōdhra · Scriptum anno M^occc^olxx^onono, jn octaua apostolorum · Petri et Pauli.

På baksidan: Super x solidis terre in Anderbæk in Twna sokn in Jwnaker hæredhe. Jtem in eadem p[ar]ochia^c in villa Iæmnalund j septimo^d solidi^e terre.

Sigill: nr 1 runt av ofärgat vax, diameter 2,7 cm (heraldiskt sigill, SMV I, s. 81): + S' [...]di × Anendes[.]; nr 2 runt av ofärgat vax, diameter 3,1 cm (heraldiskt sigill, SMV I, s. 81): + S' La[...] Anundes; nr 3 runt av ofärgat vax, diameter 2,4 cm (heraldiskt sigill, SMV I, s. 81): + S' Nicolai Anedes'.

^a nindra ms. ^b Bokstaven t efter rättelse. ^c Förkortningstecknet oläsligt i veck. ^d Bokstaven s efter rättelse från d. ^e Sista bokstaven otydlig p.g.a. veck.

9993

1379 juli 8

Peter Bonde skiftar i öppet brev med abbedissan Katarina och konventet i Gudhem sin egendom Lindåsen i Suntetorps socken (nu del av Sventorps socken) i Kåkindes härad med alla tillagor som evig ägodel. Med Lars Björnssons samtycke erhåller utfärdaren i utbyte allt det som klostret äger i Salatorp (nu Salaholm i Trävattna socken) med alla tillagor.

Utfärdaren ber (riddaren) Magnus Sture att besegla brevet tillsammans med honom själv.

Orig. på perg. (20,1 x 10,7 cm; 13 rader), Sv. Riksarkivet.

SDHK nr 11489.